



# Nachrichtenblatt

*der Marktgemeinde Mondsee*



***Neuer Pfahlbau-Pavillon  
im Almeida Park***

*Foto: Ebner Martina*



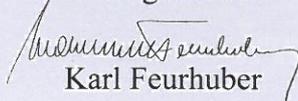
Liebe Mondseerinnen!  
Liebe Mondseer!

Ein Sommer, wie wir ihn noch nie hatten, ist Geschichte. Anfang Juni ein enormes Hochwasser und dann ab Juli bis Mitte August eine Schönwetterwelle mit Rekordtemperaturen und so gut wie keine Niederschläge. Sehr viele Betriebe konnten das schöne Wetter gut nützen, sei es mit den begehrten Schanigärten, bei der Moonlightparty oder beim beliebten Mondseer Seefest. Auch wir als Gemeinde konnten in unserem gefragten Seebad sehr viele Besucher willkommen heißen. Hier gilt mein besonderer Dank den Bediensteten des Alpenseebades, die trotz vieler Arbeit und kaum freien Tagen den Besucheransturm hervorragend bewältigt haben. Ein aufrichtiges Danke darf ich auch allen aussprechen, die sich ehrenamtlich mit den verschiedensten Vereinen für die zahlreichen Sommeraktivitäten zur Verfügung stellen und so einen überaus wertvollen Beitrag für unseren beliebten Sommersaisonort leisten. Bei unseren Gästen aber auch bei den Einheimischen finden unsere Sommerveranstaltungen sehr großen Anklang.

Jetzt, Ende September, am Sonntag, 29. September, findet die Nationalratswahl 2013 statt. Ich darf Sie alle höflichst ersuchen, von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen und an der Wahl teilzunehmen. Auch wenn im Vorfeld viel diskutiert wird und die Politik nicht immer positiv gesehen wird, so glaube ich, ein Fernbleiben bei der Wahl hilft niemandem. Zeigen Sie Ihr Interesse mit der Abgabe Ihrer Stimme. Genauere Informationen zur Wahl 2013 finden Sie auf der Seite 3 dieser Ausgabe der Gemeindenachrichten.

Abschließend darf ich allen noch einen schönen Herbst wünschen. Ich hoffe, dieser bringt uns noch viele sonnige Tage, um bei so manchem Ausflug die Schönheit unserer Landschaft genießen zu können.

Ihr Bürgermeister



Karl Feurhuber



## Wahlsprengel der Marktgemeinde

**Wahlsprengel I** (Marktgemeindeamt, Verhandlungsraum, Erdgeschoss):

Abt-Haberl-Straße 1, Abt-Haberl-Straße ab Nr. 3, Alfred-Jäger-Weg, Am Moos, Am Ostufer, Am Westufer, Atterseestraße, Bader-Göbl-Straße, Badgasse, Bazataweg, Bärengraben, Birkengasse, Birkenweg, Brandlbergstraße, Dachsteinstraße, Dr. Emanuel-Jörgner-Straße, Dr. Franz-Müller-Straße, Dr. Lechner-Weg, Eisenaustraße, Franz-Kreutzberger-Straße, Freinbergerstraße, Gosauergraben, Gottfried-Aschauer-Straße, Hersedstraße, Wartenfelsstraße.

**Wahlsprengel II** (Marktgemeindeamt, Sitzungssaal im 1. Stock):

Am Moosbach, A. Stringberg-Straße, Herzog-Odilo-Straße, Hickmangasse, Hierzenbergerstraße, Hilfbergstraße, Hinterhuberstraße, Hochkreuzstraße, Josef-Bunk-Straße, Karl-Schwaighofer-Straße, Kirchengasse, Krankenhausstraße, Lindenthalerstraße, Ludwig-Angerer-Gasse, Luitholdstraße.

**Wahlsprengel III** (Marktgemeindeamt, Clubraum, Eingang Herzog-Odilo-Straße):

Marktplatz, Matthäus-Much-Straße, Meinrad-Guggenbichler-Straße, Mondseebergstraße, Moosbachweg, Moosstraße, Peter-Tafner-Straße, Pflegerstraße, Poststraße, Prielhofstraße, Pyroflex Maximus-Straße, Rainerstraße, Robert-Baum-Promenade, Rußbachweg, Salzburgerstraße, Schafbergstraße, Schießstattgasse, Schlossweg, Schlosshof, Schlößlstraße, Schoberstraße, Schönmühlweg, Schulweg, Schweizerweg, Seebadstraße, Sportplatzstraße, Steinerbachstraße, Steinerhofstraße, Südtirolerstraße, Viktor-Kaplan-Straße, Vogelsangstraße, Waldburgerweg, Walter-Simmer-Straße, Wildeneggstraße, Wolf-Huber-Straße, Wredeplatz.

**Wahlsprengel IV** (Seniorenwohnheim):  
Abt Haberl-Straße 2

**Besondere Wahlbehörde:** Hausbesuche für geh- und transportunfähige oder bettlägrige Wahlberechtigte müssen im Gemeindeamt beantragt werden.

**Wahlzeit:**

Wahlsprengel I, II und III: 8 bis 15 Uhr;  
Wahlsprengel IV: 9 bis 11 Uhr;  
besondere Wahlbehörde: ab 11.30 Uhr.



Antlicher Stimmzettel

für die Nationalratswahl am 29. September 2013

Regionalwahlkreis 4C (Hausruckviertel)

Liste Nr.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Parteibezeichnung	Sozialdemokratische Partei Österreichs	Österreichische Volkspartei	Freiheitliche Partei Österreichs	BZÖ - Liste Josef Buchner	Die Grünen - Die Grüne Alternative	Team Frank Stronach	NEOS Des Neue Österreich und Liberales Forum	Piratenpartei Österreichs	Kommunistische Partei Österreichs	Christliche Partei Österreichs	Der Wandel
Kurzbezeichnung	SPÖ	ÖVP	FPÖ	BZÖ	GRÜNE	FRANK	NEOS	PIRAT	KPÖ	CPÖ	WANDL
Für die gewählte Partei im Kreis ein X einsetzen	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
VORZUGSSTIMME - REGIONALWAHLKREIS	Für die Vergabe einer Vorzugsstimme an einen Bewerber oder eine Bewerberin der Regionalparteiliste der gewählten Partei im Kreis links vom Namen ein X einsetzen.										
1 Kirchgeisterer Franz 1983	1 Dr. Felder Maria 1956	1 Ing. Hackl Heinz 1954	1 Schauercker Manfred 1962	1 Mag. Hindinger Stefan 1967	1 Steinböck Josef 1957	1 Dipl.-Ing. Doppelbauer Karin 1975	1 Weiser 1966	1 Frank Gabriele 1958	1 Dragomer Daniel 1971	1 Mag. Mitterhofer Ronald 1977	
2 Hörlinger Daniela BA 1987	2 Auer Jakob 1948	2 Mag. Häider Roman 1967	2 Rosshanz Martin 1976	2 ... 1970	2 Elber Christoph 1962	2 Dr. Heinzl Maria-Peter 1942	2 ... 1992	2 Riegler Gerhard 1961	2 Lindner Herbert 1950		
3 Mag. Fötzingler Christian 1976	3 Oberlehner Peter 1960	3 Ing. Klinger Wolfgang 1959	3 ... 1956	3 ... 1954	3 ... 1954	3 ... 1942	3 ... 1992	3 Gringinger Mikesch Claudia 1971	3 Lindner Elfriede 1947		
4 Höpflinger Norbert 1960	4 ... 1986	4 ... 1971	4 ... 1989	4 ... 1987	4 ... 1983	4 ... 1984	4 ... 1973	4 Krenn Stefan 1944	4 Lenko Gabriele 1958		
5 Mayer 1965	5 ... 1979	5 ... 1988	5 ... 1987	5 ... 1987	5 ... 1987	5 ... 1987	5 ... 1987	5 ... 1987	5 ... 1987		
6 Huber 1965	6 ... 1965	6 ... 1953	6 ... 1953	6 ... 1983	6 ... 1983	6 ... 1944	6 ... 1944	6 ... 1941	6 ... 1950		
7 Mag. F. 1971	7 ... 1989	7 ... 1986	7 ... 1986	7 ... 1961	7 ... 1961	7 ... 1961	7 ... 1961	7 ... 1961	7 ... 1961		
8 ... 1971	8 ... 1987	8 ... 1986	8 ... 1986	8 ... 1961	8 ... 1961	8 ... 1961	8 ... 1961	8 ... 1961	8 ... 1961		
9 ... 1971	9 ... 1987	9 ... 1986	9 ... 1986	9 ... 1961	9 ... 1961	9 ... 1961	9 ... 1961	9 ... 1961	9 ... 1961		
10 ... 1959	10 ... 1984	10 ... 1979	10 ... 1980	10 ... 1980	10 ... 1980	10 ... 1980	10 ... 1980	10 ... 1980	10 ... 1980		
11 ... 1960	11 ... 1990	11 ... 1990	11 ... 1990	11 ... 1990	11 ... 1990	11 ... 1990	11 ... 1990	11 ... 1990	11 ... 1990		
12 ... 1965	12 ... 1983	12 ... 1977	12 ... 1977	12 ... 1977	12 ... 1977	12 ... 1977	12 ... 1977	12 ... 1977	12 ... 1977		
13 ... 1991	13 ... 1972	13 ... 1983	13 ... 1983	13 ... 1983	13 ... 1983	13 ... 1983	13 ... 1983	13 ... 1983	13 ... 1983		
14 ... 1973	14 ... 1957	14 ... 1954	14 ... 1954	14 ... 1954	14 ... 1954	14 ... 1954	14 ... 1954	14 ... 1954	14 ... 1954		
15 ... 1987	15 ... 1984	15 ... 1984	15 ... 1984	15 ... 1984	15 ... 1984	15 ... 1984	15 ... 1984	15 ... 1984	15 ... 1984		
16 ... 1967	16 ... 1959	16 ... 1961	16 ... 1961	16 ... 1961	16 ... 1961	16 ... 1961	16 ... 1961	16 ... 1961	16 ... 1961		

Am 29. September steht die Nationalratswahl auf dem Programm: Elf politische Gruppierungen stehen zur Wahl.

# Wahltag am 29. September 2013: Informationen zur Nationalratswahl

Zur Teilnahme an der Nationalratswahl am Sonntag, 29. September 2013, sind Sie wahlberechtigt, wenn Sie:

- spätestens am Wahltag 16 Jahre alt werden und
- am Stichtag (9. Juli 2013) österreichische Staatsbürgerin oder österreichischer Staatsbürger mit Hauptwohnsitz in Österreich sind oder
- Auslandsösterreicherin oder Auslandsösterreicher (Hauptwohnsitz im Ausland) und in die Wählerrevidenz einer österreichischen Gemeinde eingetragen sind.

**Vorzugsstimmen:**

Erstmals können Sie innerhalb der von Ihnen gewählten Partei drei Vorzugsstimmen vergeben. Dadurch setzen Sie sich für eine Neureihung der Bewerberinnen

und/oder Bewerber innerhalb der Regionalparteiliste, der Landesparteiliste oder - neu - der Bundesparteiliste ein.

**Wie kann ich wählen?**

Jeder Wahlberechtigte in der Marktgemeinde Mondsee erhielt bereits durch das Gemeindeamt eine Wahlverständigungskarte zugesandt, in welcher der Wahlsprengel, das Wahllokal und die fortlaufende Nummer des Wählerverzeichnisses eingetragen ist. Nehmen Sie diese Karte zur Wahl mit, weil Sie damit der Wahlbehörde die Wahlhandlung erleichtern.

**Wahlkarten:**

Werden Sie voraussichtlich nicht im Wahllokal wählen können/wollen, so beantragen Sie bitte gleich Ihre Wahlkarte. Dafür wur-

de Ihnen bereits eine Information des Bundesministeriums für Inneres zugesandt. Sie können Ihre Wahlkarte auch persönlich oder per Fax, per E-Mail oder via Internet bei der Marktgemeinde Mondsee anfordern. Sie können somit bereits vor dem Wahltag von Ihrem Stimmrecht Gebrauch machen. Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche Anträge ist der 25. September 2013, für mündliche Anträge (persönliches Erscheinen notwendig) ist der 27. September 2013, 12.00 Uhr.

Sollten Sie, liebe Mondseerinnen und Mondseer, noch Fragen zum Wahlablauf haben, steht Ihnen im Marktgemeinde Mondsee Josef Wendtner, Tel. 2203-22, gerne zur Verfügung.

Foto: Marktgemeinde Mondsee



## Kurz & Bündig

### Termine der nächsten Gemeinderatssitzungen

Die Gemeinderatssitzungen der Marktgemeinde Mondsee finden am Montag, 23. September, Montag, 4. November und Montag, 9. Dezember, jeweils um 19 Uhr im Sitzungssaal des Gemeindeamtes statt.

### Stellung des Jahrgangs 1995

Die Stellung des Geburtsjahrgangs 1995 findet am 4. November um 7 Uhr im Amtsgebäude, Garnisonstraße 36, in Linz statt.

### Übung des Bundesheeres

Von 17. bis 19. September werden ca. 250 Soldaten mit 50 Räder- und Kettenfahrzeugen im Raum Mondsee und Irrsee eine Übung durchführen. Bei dieser Übung ist der Einsatz von tief fliegenden militärischen Luftfahrzeugen sowie von Landungen im Übungsraum vorgesehen. Das Sammeln von Munition und Munitionsteilen ist gefährlich, bitte diese nicht zu berühren, sondern an die nächste Polizeiinspektion melden!



### Spende des Kneippvereins

Auch heuer spendete der Kneipp Aktiv Club wieder die Einnahmen des Verkaufs der Kräuterbüschel an Mariä Himmelfahrt für einen guten Zweck. 1000 Euro übergaben Obfrau Huberta Kerschbaumer und Gerda Ebner an Pfarrer Ernst Wageneder für die Loibichler Hochwasseropfer. Die Kneipp-Damen hatten heuer wieder 800 Kräuterbüschel gebunden.



Für die Eltern gibt es eine eigene Fahrspur für den Hol- und Bringdienst.

## Kindergarten erweitert und neue Krabbelstube

Der Ordenskindergarten der Franziskanerinnen wurde in Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde Mondsee um eine weitere Gruppe, eine Krabbelstube, ein Speisezimmer für die Kinder sowie einen Bewegungsraum erweitert. Die Kosten dafür betragen rund 800.000 Euro. Die provisorisch im Seniorenwohneheim untergebrachte Kindergarten-Gruppe der Marktgemeinde Mondsee findet nun im Ordenskindergarten eine neue Bleibe. Mit Hilfe eines Lifes werden außerdem alle Räume behindertengerecht erschlossen. Auch der Eingang sowie diverse

Nebenräume wurden adaptiert und der Spielplatz umgestaltet. Die ehemalige Garage am Kindergartenareal wurde umgewandelt in ein Atelier für die Kleinen, dort können sie ab dem Herbstsemester ihrer Kreativität beim Malen und Werken freien Lauf lassen.

Weiters wurde im Zuge der Bauarbeiten eine eigene Fahrspur für den Hol- und Bringdienst der Eltern errichtet.

Der Kindergarten begann am Dienstag, 10. September. Die neue Krabbelstube nahm am Mittwoch, 11. September, erstmals ihren Betrieb auf.

## Bauernmarkt zum 25. Mal

Für den heurigen 25. Bauernmarkt am Sonntag, 15. September, haben sich die Organisatoren besondere Höhepunkte ausgedacht. Dazu gehören ein großer Seilziehwettbewerb und die Bezirksmeisterschaft im Sensenmähen der Landjugend. Bezirksbäuerin Elfriede Schachinger, auch bekannt als Fernsehköchin, wird auf der Hauptbühne kochen, Tipps geben und sich auch in ihre Töp-

fe blicken lassen. Insgesamt 20 Mal gab „Ederbauer“ Alois Gaderer den Cheforganisator, ehe ihm die bäuerliche Landtagsabgeordnete aus Innerschwand, Michaela Langer-Weninger, in dieser Funktion nachfolgte. „An unserem Grundanliegen, die Beziehung zwischen unseren bäuerlichen Produzenten und den Konsumenten zu stärken, hat sich bis heute nichts geändert“, sagt.



Der neue Welterbe-Pfahlbaupavillon im Almeida Park wird am Freitag, 20. September, feierlich eröffnet.

## Erfolg für die Pfahlbauten – Mondsee bekommt wieder eine Landesausstellung

Die Oberösterreichischen Landesausstellungen von 2020 bis 2028 wurden vergeben. Mondsee, Seewalchen und Attersee erhielten den Zuschlag für eine gemeinsame Landesausstellung nach 2020 zum Thema: „Versunken – Aufgetaucht“ – Pfahlbaukultur am Attersee und Mondsee. Für die Marktgemeinde Mondsee ist dies bereits die dritte Landesausstellung.

Insgesamt wurden 16 Bewerbungen für eine Landesausstellung nach 2020 eingereicht. In der OÖ. Landesregierung wurden sechs Projekteinreichungen zur Ausarbeitung beschlossen. Darunter die gemeinsame Einreichung der drei Welterbegemeinden Mondsee, Seewalchen und Attersee zum Pfahlbau-Thema „Versunken-Aufgetaucht“ – „Leben und Bauen am Wasser. 6000 Jahre Siedlungskultur in der Seenregion“. Nach den Landesausstel-

lungen in der Marktgemeinde im Jahr 1981 „Das Mondseeland, Geschichte und Kultur“ und 1996 „Vom Ruf zum Nachruf – Künstlerschicksale“ ist das nun bereits die dritte Landesausstellung für die Marktgemeinde.

Die UNESCO-Welterbe-Gemeinden Attersee, Mondsee und Seewalchen bewarben sich mit einem gemeinsamen Konzept. Anstoß dafür war die Ernennung der Pfahlbauten zum UNESCO-Welterbe. Neben Vertretern aus den drei Gemeinden und deren Kulturinstitutionen waren neben dem Verein zur Regionalentwicklung Mondseeland (Regmo) und dem Regionalentwicklungsverein Attersee-Attergau (Regatta) auch Ehrenamtliche (z.B. Heimatbund Mondsee), Fachwissenschaftler und ein Expertenteam u.a. des OÖ. Landesmuseums und des Kuratoriums Pfahlbau in die Konzepterstellung

mit eingebunden. Die umfangreichen Einreichunterlagen zum Thema „Versunken-Aufgetaucht“ – „Leben und Bauen am Wasser. 6000 Jahre Siedlungskultur in der Seenregion“ wurden im Juni 2012 fristgerecht bei der Direktion Kultur des Landes Oberösterreich eingereicht.

Am Freitag, 20. September, findet die Eröffnung des Welterbe-Pfahlbaupavillons durch Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer und ein Welterbefest statt. Ab 14 Uhr wird das erste Pfahlbauwelterbefest mit Stationen zum Thema Steinzeit und Bronzezeit zum Mitmachen gefeiert. Im Anschluss an die Einweihung um 18 Uhr findet um 19.30 Uhr eine Inszenierung „Lebendige Urzeit - Living Prehistory“ statt.



## Spende

Am 13. Juli 2013 fand im Seniorenwohnheim Mondsee das traditionelle Sommerfest für die Bewohner und deren Angehörigen statt. Im Zuge dieses Grillfestes wurden von der Marktgemeinde Mondsee unter Bürgermeister Karl Feurhuber und dem Lions Club Fuschlsee/Mondsee für das in die Jahre gekommene Fitness Trim Rad 1000 Euro gespendet.

## Hilfe für Hochwasseropfer

Am Trachtensonntag hat die Goldhauben-Gruppe die traditionellen Wetterkerzen verkauft. Anschließend konnte der Bürgermusikpelle Mondsee beim Frühschoppen im Karlsgarten eine B-Tuba übergeben werden, die dringend für die Jungmusiker benötigt wird. Weiters konnte die Gruppe unter Obfrau Helene Schobesberger auch 1700 Euro für die Hochwasserhilfe spenden.

## Ferienstpaß beim Talento-lino

Das Ferienprogramm „Talentolino Mondseeland“ des OÖ Familienbundes begeisterte auch heuer wieder über 100 Kinder im Alter zwischen sieben und 13 Jahren. Bei den Fußballwochen kickten die eifrigen Spieler trotz großer Hitze am liebsten nach dem Kursende weiter. Sportlich ging es auch am Wasser zu, wo die Teilnehmer nach Kräften ruderten und segelten. Als Abschluss wurden einstudierte Zirkus-Kunststücke präsentiert.

## Verein zur Förderung der Jugend gegründet



Dr. Ernst Wageneder, Mag. Johann Wiedroither, Irene Schoblocher, Monika Kettler-Kroiss, Dr. Gerhard Eidenhammer und Mag. Franz Vockner (v.re.)

Der „Verein zur Förderung der Jugend des Mondseelandes und der Pfarre St. Michael“ ist gegründet. Wie der Name besagt, handelt es sich bei dem Projekt zur Neueröffnung des Jugendzentrums um eine Kooperation der Gemeinden und der Pfarre. Als Obmann des neuen Vereins konnte Mag. Johann Wiedroither, Inhaber der Mondsee-Treuhand gewonnen werden, ihm zur Seite als Stellvertreter steht Dr. Gerhard Eidenhammer, Gemeinderat und Jugendbeauftragter der Marktgemeinde Mondsee. Alle finanziellen Angelegenheiten werden von Fr. Irene Schoblocher, Mitarbeiterin der Mondsee-Treuhand, betreut und ausgeführt. Den schriftlichen, kommunikativen Bereich übernimmt Vizebürgermeister Mag. Franz Vockner, Ausschus-

sobmann für Schule, Sport, Kindergarten und Jugend der Marktgemeinde Mondsee. Die Jugendbeauftragten der Gemeinden Innerschwand, St. Lorenz und Tiefgraben werden als Beiräte in den Verein eingebunden.

Alle Verantwortlichen stellen das gemeinsame Anliegen und die Wichtigkeit der Jugendarbeit in den Vordergrund und sind überzeugt, dass der Jugend ein entsprechender Platz in der Gemeinschaft eingeräumt werden muss. Die Zusammenarbeit von Gemeinden und Pfarre unterstreicht den Stellenwert des gemeinsamen Projektes eines Jugendzentrums. Es soll dies ein Ort der Begegnung sein, frei von jeglicher inhaltlicher Ausrichtung, ein Ort wo Gemeinschaft gelebt und erlebt werden kann.

## Herbstfest im Rauchhaus

Traditionelles Handwerk und historische Geräte von anno dazumal kann man am Sonntag, 15. September, von 10 bis 18 Uhr am Gelände des Freilichtmuseums Mondsee bestaunen. Im Rahmen des großen Herbstfestes finden zahlreiche Aktivitäten und Programmpunkte im Bauernmuse-

um und im Rauchhaus statt. Mit original Maschinen von damals, Mähvorführungen der Tiefgroba Rossara und traditionellem Handwerk werden den Besuchern die Wurzeln des Mondseelandes ein Stück näher gebracht. Zehn Vereine zeigen beim Herbstfest ihr Können.

Fotos: Privat



Beim Waldtag wurde die Natur erkundet und die Klasse als Gemeinschaft vor den Ferien nochmals gefordert.

## Waldtag mit Feldmesse

Einen ungewohnten Ort hat sich Volksschule Mondsee für ihren Schulschluss-Gottesdienst gewählt. Eine Wiese nahe der Erleichmühle wurde zum Ort, an dem sich die Schulkinder zur Feldmesse versammelten und unter freiem Himmel feierten. Schon zuvor gab es im Wald

rund um den Wanderweg zahlreiche Aktivitäten. Jede Klasse hatte einen besonderen Waldplatz mit Aufträgen. Es gab Waldbaustellen und Plätze, an denen Waldgedichte entstanden, Waldateliers für besondere Kunstwerke und Zeit und Raum für gemeinsame Spiele.



Pfarrer Ernst Wageneder und Schulleiter Gustav Widroither

## Spendenübergabe

Beim Schulschlussgottesdienst der UNESCO-Hauptschule Mondsee überreichte der Schulleiter Dir. Gustav Widroither den beim Schulsportspektakel von Schülern und Eltern der Schule gespendeten Betrag in Höhe von 1502,01 Euro an Pfarrer Dr. Ernst Wageneder. Der Betrag soll ein Zeichen der Solidarität für die Betroffenen der Hochwasser im Mondsee-land sein.

## Alte Schultaschen können helfen

Im Altstoffsammelzentrum findet eine Schultaschen-Sammelaktion statt. Diese Sammelaktion richtet sich an alle Eltern und Schulkinder im Bezirk Vöcklabruck, die mit ihren alten, gebrauchten Schultaschen eine gute Tat vollbringen wollen.

Gebrauchte, noch funktionsfähige Schultaschen und Rucksäcke erfüllen bei der Abgabe im ASZ noch einen sehr guten Zweck und sollten daher nicht achtlos weggeworfen werden.

Bereits seit 2007 sammeln die Umweltprofis und helfen damit notleidenden Kindern in Albanien. Der Verein ORA Österreich organisiert den Transport der Schultensilien in die Missionsstationen des Ordens der Franziskanerschwestern.

## Sicher am Schulweg

Durch das steigende Verkehrsaufkommen wird auch das richtige Sicherheitsverhalten für Kinder auf dem Schulweg immer wichtiger. Eltern sollten deshalb schon vor Schulbeginn den sichersten Schulweg herausfinden. Hier einige Tipps des Zivilschutzverbandes: Erkunden Sie gemeinsam mit Ihrem Kind den sichersten (nicht immer der kürzeste) Schulweg, üben Sie den Weg gut ein, lassen Sie Ihr Kind selbständig gehen und beobachten Sie es, seien Sie selbst ein Vorbild: Verwenden Sie den Zebrastreifen, bleiben Sie stehen, wenn die Ampel rot leuchtet usw., erklären Sie Ihrem Kind wichtige Verkehrsschilder und schärfen Sie Ihrem Kind ein: Keine Abkürzungen nehmen, keine Mitfahrgelegenheiten ohne Absprache mit den Eltern annehmen!



Die Botschaften für die Kinder wurden mit einem Theaterstücks vermittelt.

## „Nein“ sagen

Kinder und Jugendliche sind häufig sprachlos, wenn sie Opfer von missbräuchlichen Übergriffen werden. Das Projekt „Mein Körper gehört mir“ thematisiert sensibel, wo die eigenen Grenzen gezogen werden sollten und wie Kinder dies auch Erwachsenen gegenüber vertreten können. „Schon komisch“ oder „Interessant“ fanden die Schüler der Volksschule Mondsee das dreiteilige Projekt.



## Erfolgreich am Turnfest

Der Turn- und Sportverein Mondsee nahm mit 33 Teilnehmern am Landesjugendturnfest in Schwanenstadt teil.

Die Mädchenmannschaft, bestehend aus Steffi Schweighofer, Hanna Jörgner, Anabel Meindl, Anna Breneis, Laura Plasch, Nina Meindl und Elisabeth Kerschbaumer, siegte in ihrer Wettkampfklasse. Abgerundet wurde dieser Mannschaftliche Erfolg durch herausragende Leistungen in der Einzelwertung: So wurde Steffi Schweighofer als Punktebeste aller Altersklassen Landesjugendturnfestsiegerin und Johanna Jörgner und Anabel Meindl Zweite in ihren Altersklassen. Die gemischte Mannschaft belegte im Wimpelwettbewerb Platz 6.



Das Siegerfoto der Mondseeland-Trophy 2013

## Sieg für Egger

Die Mondseeland-Trophy, das ÖTV-Herren-Ranglistenturnier wurde auf der Tennisanlage des Tennisclub Mondsee durchgeführt. Sie ist mit 1600 Euro dotiert. Im Finale setzte sich der Schörflinger Markus Egger gegen Gregor Hutterer mit 6:2, 6:2 durch. Egger trug sich damit seit 2005 bereits zum fünften Mal in die Siegerliste der Mondseeland-Trophy ein.



Thomas Steger (Mitte) setzte sich vor Daniel Herlbauer und Franz Höfer durch.

## Thomas Steger siegt beim 13. Mondseelandtriathlon

Bereits zum 13. Mal stellten sich hunderte Sportler der Herausforderung, 1,5 Kilometer zu schwimmen, 40 Kilometer zu radeln und anschließend noch 10 Kilometer zu laufen.

Pünktlich um 8 Uhr erfolgte der Startschuss für die sportbegeisterten Damen, die sich in die Fluten des Mondsees stürzten. Im 10-Minuten-Takt wurden die restlichen Athleten in insgesamt vier Wellen auf den Weg geschickt.

Sieger bei den Herren wurde der junge Tiroler Thomas Steger mit einer Gesamtzeit von 1:51:58. Zweiter wurde Daniel Herlbauer vom Tri - Team Hallein. Der mehrmalige Österreichische Triathlon Staatsmeister Franz Höfer wurde Dritter. Die beiden deutschen Athleten Dorian Wagner und Florian Fink kamen eigentlich vor Thomas Steger ins Ziel, beide wurden jedoch unmittelbar nach dem Zieleinlauf von den Kampfrichtern wegen einer nicht abgebußten Zeitstrafe disqualifiziert. Daniel Niederreiter musste als Führender nach der Radstrecke auf Grund von Krämpfen bereits nach der ersten Laufrunde aufgeben.

Das Siegetreppchen bei den Da-

men war gänzlich für Schwarz – Rot – Gold reserviert. Katrin Esefeld gewann mit einer Gesamtzeit von 2:09:10 den Frauenbewerb. Nur 48 Sekunden später kam Renate Forstner, eine treue Teilnehmerin in Mondsee, als Zweite durchs Ziel. Nach rund 2 Stunden und 19 Minuten kam Alexandra Eiband durch das Ziel gelaufen und konnte sich als Dritte feiern lassen.

Ex-Skisprung Star Andreas Goldberger ließ sich den 13. Mondseelandtriathlon auch nicht entgehen und belegte den 103. Platz.

Im neu eingeführten Firmen – Staffelnbewerb setzte sich das Team „Lenzing Papier GmbH“ durch. Sie gewannen für ihre Firma eine Schiffsrundfahrt inklusive „Bratlessen“ für 50 Personen.

Besonderes Highlight war die Teilnahme von Christian Troger. Seit seiner Geburt fehlen dem Kärntner sowohl das linke Bein sowie die linke Hüftpfanne. Doch das hält Kärntens Sportler des Jahres (Behindertensport) in keinsten Weise auf und so konnte er mit einer sensationellen Zeit von 02:30:00 das Rennen als 117. abschließen.



## Altersjubilare



Matthias Spielberger (85 J.)



Josef Gastberger (80 Jahre)



Margarete Hagelmüller (85 J.)



Paula Gastberger (90 Jahre)



Theresia Lettner (99 Jahre)

### Außerdem feierten Geburtstag:

Maria Riedler (85 Jahre), Eva Maria Katzenbeisser (85 Jahre), Emma Buchschartner (90 Jahre), Margarete Wenger (85 Jahre), Johanna Gosch (80 Jahre), August Grabner (80 Jahre).

## Probealarm am 5. Oktober

Am Samstag, 5. Oktober, findet bundesweit zwischen 12 bis 12.45 Uhr wieder ein Zivilschutz-Probealarm statt. Diese Sirenenprobe dient der technischen Erprobung aller Sirenenanlagen bei längeren Sirenenignalen und Erhebung von Gebieten, wo keine Sirenenignale zu hören sind. Gleichzeitig soll die Bevölkerung mit der Bedeutung der Sirenenignale für den Zivilschutz- und Katastrophenfall und dem richtigen

Verhalten vertraut gemacht werden.

- 12 Uhr: „Sirenenprobe“ - 15 Sekunden gleich bleibender Dauerton
- 12.15 Uhr: „Warnung“ - 3 Minuten gleich bleibender Dauerton
- 12.30 Uhr: „Alarm“ - 1 Minute auf- und abschwellender Heulton
- 12.45 Uhr: „Entwarnung“ - 1 Minute gleich bleibender Dauerton.

## 16-stündiger Erste-Hilfe-Kurs

Die Rot-Kreuz-Ortsstelle Mondsee startet am 24. September um 19 Uhr mit einem 16-stündigen Erste-Hilfe-Grundkurs. Kosten pro Teilnehmer: 52 Euro. Auskunft und Anmeldung bei der Ortsstelle Mondsee, Tel. 06232/2244-0, oder bei der Bezirksstelle Vöcklabruck, Tel. 07672/28144-27.

## Workshop für Betriebsgründer

In einem Gründer-Workshop erfahren angehende Jungunternehmer alles Wesentliche, um die Weichen in die Selbständigkeit richtig zu stellen. In der Wirtschaftskammer Vöcklabruck (Robert-Kunz-Straße 9, 4840 Vöcklabruck) sind jeweils am Montag, 16. September, 14. Oktober, 18. November und 16. Dezember, jeweils von 17 bis 20.30 Uhr, Gründer-Workshops geplant. Im Technologiezentrum Mondseeland findet am Donnerstag, 14. November, von 17 bis 20.30 Uhr ein Gründerworkshop statt. Anmeldung unter Tel. 05-90909.

## Sicherheit beim Wandern

Jährlich sterben mehr als 100 Österreicher in den heimischen Bergen. Ursachen sind vor allem schlechte Ausrüstung und Selbstüberschätzung! Weitere Tipps fürs sichere Wandern: Unbedingt auf markiertem Wanderweg bleiben und möglichst nicht alleine auf Tour gehen, ausreichend Flüssigkeit mitnehmen und rechtzeitig Pausen einplanen sowie ein Handy für den Notfall einstecken. Auch sollte man Geländer, Verankerungen und Absicherungen nicht blind vertrauen.



## 25 Jahre Musiktage Mondsee: Kammermusik vom Feinsten

Die Musiktage Mondsee feierten im Herbst ihr 25-jähriges Bestehen und bewiesen abermals: es handelt sich dabei um Kammermusik der Extraklasse. Von András Schiff gegründet und derzeit unter der künstlerischen Leitung des Auryn Quartetts, stand dieses Jahr Wolfgang Amadeus Mozart im Mittelpunkt des Festivals.

Künstler aus neun Nationen waren in Mondsee zu Gast und sorgten durchwegs für tosenden Applaus im Publikum: Unter ihnen Robert Holl, Christian Altenburger, Patrick Demenga, Julian Bliss, Lilya Zilberstein, Stefan Stroissnig, Norman Shetler u.v.m.

Als „Composer in residence“ war der gebürtige Tiroler Johannes Maria Staud eingeladen, dessen Stücke „towards a brighter hue“, „Sydenham Music“ und „Für



Ellen van Lier, Sopran, Daniel Johannsen, Tenor und Robert Holl, Bass (Schubert, *Der Hochzeitsbraten*)

Bálint András Varga“ uraufgeführt wurden.

Eines der jüngsten Werke des Mondseers Johannes Kotschy, seit heuer auch Obmann des Vereins „Musiktage Mondsee“, brachte das Auryn-Quartett zur Uraufführung. Der bekannte Mondseer Musiker Josef Handl würdigte das 25-Jahr-Jubiläum mit einer

eigenen Fanfare in der Besetzung von Blechbläsern. Diese leitete die feierliche Eröffnung ein. Gespielt wurde das Stück von einem Ensemble, das sich aus Musikern der Musikkapelle Tiefgraben und der Bürgermusik Mondsee zusammensetzt.

Infos zu den Musiktagen 2014: [www.musiktage-mondsee.at](http://www.musiktage-mondsee.at)

### Carmina Burana: Standing Ovations

Als eines der größten Projekte in der über 150-jährigen Geschichte des Sängerbunds Mondsee nahmen 40 geübte Mondseer Chorsänger an der Aufführung von Carmina Burana (Carl Orff) in Bischofshofen teil.

Für dieses einmalige Kulturereignis räumte die Firma Liebherr ihre Produktionshalle aus. In dieser einmaligen Umgebung umrahmt von futuristisch beleuchteten Baumaschinen begeisterte der Gesamtchor, die Solisten (Simone Vierlinger, Rudolf Brunnhuber und Rudolf Fingerlos) sowie das Orchester jeweils 1200 Besucher. Eine Stimmung, wie man sie nur selten erlebt, die auch mit Standing Ovations von den Zusehern belohnt wurde.

### Gemeinschaftskonzert



Vor der traumhaften Kulisse des Mondsees konzertierte die Bürgermusik Mondsee gemeinsam mit der Musikkapelle Tiefgraben und bot damit den Zuhörern einen stimmungsvollen Konzertabend.

Das traditionelle Gemeinschaftskonzert der Bürgermusik Mondsee und der Musikkapelle Tiefgraben zählt zu den Höhepunkten der Sommerkonzertsaison und zog auch dieses Jahr wieder jede Menge Besucher und Blasmusikfreunde an den Mondsee. Dabei gab es vor der einzigartigen Kulisse der Seepromenade einiges zu sehen:

Über 100 Musiker, gekleidet in grüner und roter Uniform boten mit der Drachenwand und dem Schafberg im Hintergrund einen fabelhaften Anblick - das Konzert setzte diesen Genuss dann musikalisch fort. Das Publikum war begeistert und spendete dem Orchester in Rot und Grün tosenden Applaus für den gelungenen Konzertabend.

Fotos: Privat, W. Pleschberger



## Lesung mit Karim El-Gawhary

Die Amnesty-Gruppe Mondsee land feiert heuer das 30-Jahr-Jubiläum. Als Höhepunkt dieses besonderen 30-Jahr-Jubiläum ist es gelungen, den bekannten Nahost-Korrespondenten und Buchautor Karim El-Gawhary für eine Lesung aus seinem neuen Buch „Frauenpower auf Arabisch“ mit anschließender Diskussion zu gewinnen. Die Veranstaltung findet im Pfarrsaal am Sonntag, 15. September, um 19.30 Uhr, statt. Karten bei Foto Schwaighofer oder im Klosterladen bzw. an der Abendkasse

## Mozart-Requiem

Gemeinsam mit dem oberösterreichischen Landesjugendchor wurde das Mozart-Requiem von der Upper Austrian Sinfonietta, einem Jugendorchester



unter der Leitung von Peter Aigner in der Basilika Mondsee zur Aufführung gebracht. Die Herausforderung, sich diesem berühmten Werk musikalisch anzunähern, wurde von den jungen Musikern in beeindruckender Weise bewältigt. Auch Schüler der Landesmusikschule Mondsee wirkten bei dieser schönen Aufführung mit.

### Impressum:

Medieninhaber, Eigentümer und  
Herausgeber: Marktgemeinde Mondsee  
Marktplatz 14, 5310 Mondsee  
Tel. 06232/2203

[www.gemeinde-mondsee.at](http://www.gemeinde-mondsee.at)

### Parteienverkehr Gemeindeamt

Mo, Mi - Fr: 8 bis 12 Uhr

Di: 8 bis 12 Uhr und 17 bis 19 Uhr

### Für den Inhalt verantwortlich:

Bürgermeister Karl Feurhuber

### Redaktion & Layout:

Ebner Martina, 5310 Mondsee

## Termine der Pfarre

### Montag, 16. September

19 Uhr: Festgottesdienst in der Hochkreuzkapelle mit anschließender Agape

### 19.-21. September:

Pfarrwallfahrt nach Altötting

### Sonntag, 29. September, Festtag des Triduum Michaelis

8 Uhr: Laudes, feierliches Morgengebet zu Ehren des Hl. Michael

10 Uhr: Feierliches Hochamt, musikal. Gestaltung: Kantorei

20 Uhr: Komplet, Thema: Zum Kommunikationsempfang geschiedener Wiederverheirateter (Pfarrer Dr. Ernst Wageneder)

### Montag, 7 Oktober, Gedenkgottesdienst - Weihe des Hauptaltares der Basilika (1487)

8 Uhr: Hl. Messe in der Basilika

### Samstag, 12. Oktober

8 Uhr: Holzknechtamt am Hilfberg

### Freitag, 1. November, Allerheiligen

10 Uhr: Feierliches Hochamt, musikal. Gestaltung: Kantorei

14 Uhr: Andacht und Predigt auf dem Friedhof, Segnung der Gräber

### Samstag, 2. November, Allerseelen

8 Uhr: Requiem für alle verstorbenen Pfarrangehörigen, Gestaltung: Kantorei im anschl. Friedhofsprozession

19 Uhr: Requiem, musikal. Gestaltung: Projektchor, anschl. Friedhofsprozession

### Sonntag, 3. November, Gedenktag des Hl. Pirmin

10 Uhr: Gottesdienst der Kameradschaftsverbände

### Samstag, 30. November

16 Uhr: Einläuten des Advents am Adventmarkt

19 Uhr: Vorabendmesse mit Adventkranzsegnung in der Basilika, Gestaltung: Kantorei



# Veranstaltungsübersicht der Marktgemeinde Mondsee



## September 2013

11. Sept. **Kulturfahrt**, Treffpunkt:  
Tankstelle Feichtinger
15. Sept. **Großer Bauernmarkt**
15. Sept. **Lesung: Karin El Gawhary**,  
Pfarrsaal, 19.30 Uhr
21. Sept. **„Blech & Xang“**, Konzert der  
Sängerrunde Drachenwand,  
Pfarrhof, 20 Uhr
- 28., 29. Sept. **Konzert Daniela de Santos -**  
Panflöte, Basilika St. Michael,  
20.30 Uhr (28. Sept.), 16 Uhr  
(29. Sept.)
29. Sept. **Kirtag** in Mondsee

## Oktober 2013

- 1.-5. Okt. **Rätselspass** im Pfahlbaumuseum  
12.,13. Okt. und im Freilichtmuseum Mond-  
15.-20. Okt. seer Rauchhaus, jeweils 10 bis  
22.-26. Okt. 17 Uhr, spannende Rästelrallye  
Veranst.: Tourismusverband
- 5./6. Okt. **Seminar „Raum, Zeit, Energie,**  
Balance“, 10 Uhr, Bauern-  
museum
- 9.-11. Okt. **Acryl Workshop**, Kunstvilla  
Mondsee
19. Okt. **Meditations- und Achtsam-**  
**keitstraining**, 12 Uhr, ZENtrum  
Mondsee

## November 2013

14. Nov. **Film/Diashow** Südtirol/  
Dolomiten, 19.30 Uhr, Hotel  
Krone
15. Nov. **Generalprobe: Cäcilienkonzert**  
der Musikkapelle Tiefgraben,  
20 Uhr, Festsaal Schloss  
Mondsee
16. Nov. **Cäcilienkonzert** der Musik-  
kapelle Tiefgraben, 20 Uhr,  
Festsaal Schloss Mondsee
20. Nov. **„Wo die Liebe hinfällt“**,  
Frauen:Fachakademie
- 30.Nov-1.Dez. **Flohmarkt**, Pfarrsaal

## Vorschau/Highlights: Adventmarkt 2013

29. Nov.-1. Dez. **Erstes Adventwochenende**
29. Nov. **Advent-Café** der Goldhaubengruppe Mondsee, ab 15 Uhr, Mönchsküche Schloss Mondsee  
(sowie 30. Nov und 1. Dez. ab 10 Uhr)
- 6.-8. Dez. **Zweites Adventwochenende**
- 13.-15. Dez. **Drittes Adventwochenende**
- 20.-22. Dez. **Viertes Adventwochenende**
- An allen Adventwochenenden: Freitag, 17 Uhr, Samstag und Sonntag, jeweils 15 und 17 Uhr: Musikalische Unrahmung  
der Vereine des Mondseelandes, Krippenausstellung im Konradraum im Kreuzgang, Aussteller im Kreuzgang

## Wöchentlich:

Dienstag: **Radfahren für alle**, 17.30 Uhr, Treffpunkt:  
Parkplatz Mitte

Mittwoch: **Nordic Walking**, 13 Uhr, Treffpunkt: Alpenvereinshaus  
Mondsee

Donnerstag: **Nordic Walking**, 18 Uhr, Treffpunkt:  
Parkplatz Mitte

Samstag: **Kleiner Verkaufsmarkt**, ab 9 Uhr, Markt-  
brunnen Mondsee

Auszug aus dem Eventkalender:  
Eine detaillierte Veranstaltungsübersicht für  
das Mondseeland finden Sie unter  
[www.mondsee.at](http://www.mondsee.at)

Stand: August 2013  
Änderungen vorbehalten!